



MINISTÈRE DES FINANCES

MINISTÈRE DES MINES

**ARRETE INTERMINISTERIEL N° 0514 /CAB.MIN/MINES/01/2019
ET N° 109 /CAB.MIN/FINANCES/2019 DU 16 JUIL 2019 PORTANT
APPROBATION DE LA LISTE DE BIENS
A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE METAL MINES « METM Sarl »**

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 février 2006, spécialement ses article 93, 202 point 36 litera f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, telle que modifiée et complétée par la Loi n°18/001 du 9 mars 2018, spécialement ses articles 225 et 228 à 232 ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 18/002 du 13 mars 2018 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 011/2012 du 21 septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n°18/024 du 08 juin 2018 ;

Vu l'Ordonnance n°17/005 du 08 mai 2017 portant nomination des vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, des Ministres Délégués et des Vice-Ministres, telle que modifiée par l'Ordonnance n°18/014 du 15 février 2018 portant réaménagement technique du Gouvernement ;



Vu l'Ordonnance n° 17/024 du 10 juillet 2017 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 17/025 du 10 juillet 2017 fixant les attributions des Ministères ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 novembre 2011 portant mesures d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée et complétée par la Loi des Finances ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 24 avril 2019 par la société **METAL MINES « METM Sarl »**, en vue d'obtenir l'approbation de sa liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 25 avril 2019 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E N T :

Article 1^{er} :

Est approuvée, la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-jointe, présentée par la société, **METAL MINES « METM Sarl »**, en sa qualité de titulaire du Permis d'Exploitation n° 5152 se trouvant dans le Territoire de Kambove, Province du Haut-Katanga et dont références ci-dessous :

- Adresse sociale : 2813, Kimpese, Joli-Site, Shituru, Likasi, Haut-Katanga
- Numéro d'Identification Nationale : 6-9-N49745A
- Numéro RCCM : CD/LSH/RCCM/17-B-110;
- Numéro Impôt : A0814803A

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **50.614.667,35 \$ USD** (Dollars Américains cinquante millions six cent quatorze mille six cent soixante sept, trente cinq cents).



Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **METAL MINES « METM Sarl »**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Les biens détaillés sur la liste approuvée seront importés au taux préférentiel de **cinq (5) %**, conformément à l'article 232 alinéa 2^{ème} du Code Minier révisé à ce jour.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose la société **METAL MINES « METM Sarl »** au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le

LE MINISTRE DES FINANCES



Henri YAV MULANG

LE MINISTRE DES MINES



Henri YAV MULANG

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- **Société METAL MINES « METM Sarl »**

Ministre des Mines intérimaire

ANNEXE

LISTE DE BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE METAL MINES SARL

N°	Description	Unité	Quantité	P.U. en USD	P.T. en USD
I. Equipements, Matériels et Engins industriels					
1	Dynamo-électrique	Pièce	18	10 000,00	180 000,00
2	Machine de forage	Pièce	10	1 200,00	12 000,00
3	Compresseur d'air à vis	Pièce	10	2 000,00	20 000,00
4	Etoupage	Tonne	100	1 468,00	146 800,00
5	Briseur PEX-300X1300	Pièce	10	5 000,00	50 000,00
6	Grue	Pièce	10	51 000,00	510 000,00
7	Chargeuse	Pièce	10	45 000,00	450 000,00
8	Elevateur	Pièce	10	9 100,00	91 000,00
9	Autodéchargeur	Pièce	10	5 600,00	56 000,00
10	Arroseur automobile	Pièce	8	6 500,00	52 000,00
11	Pompes pressurisées	Pièce	100	317,46	31 746,00
12	Machine à souder Hot Melt	Pièce	30	238,10	7 143,00
13	Convoyeur	Pièce	30	3 150,00	94 500,00
14	Alimentation de broyeur	Pièce	30	768,43	23 052,90
15	Pompe antifriction	Pièce	60	894,50	53 670,00
16	Pouille électrique	Pièce	50	1 287,00	64 350,00

17	Moteur électrique	Pièce	100	4 698,41	469 841,00
18	Pompe à boue de scories	Pièce	80	1 904,76	152 380,95
19	Pompe centrifuge	Pièce	60	500,00	30 000,00
20	Broyeur à boulets	Pièce	3	20 000,00	60 000,00
21	Pompe magnétique	Pièce	10	4 603,17	46 031,75
22	Pompe à engrenages	Pièce	5	785,35	3 926,75
23	Pompe à piston	Pièce	100	452,00	45 200,00
24	Pompe à eau de recyclage	Pièce	80	1 600,00	128 000,00
25	Rectificateur	Pièce	3	187 301,58	561 904,74
26	Pompe pour Souffre liquide	Pièce	3	107 936,51	323 809,53
27	Echangeur de chaleur	Pièce	6	256,00	1 536,00
28	Sectionneur des lingots	Pièce	15	891,98	13 379,70
29	Pompe noyée 7.5kw	Pièce	60	32,53	1 951,80
30	Transformateur (16kw-20kw)	Pièce	6	14 682,53	88 095,18
31	Pompe à vide	Pièce	9	793,65	7 142,86
Sous-Total I					3 775 462,16
II. Matériaux, Matériels et Outils de construction et de maintenance					
32	Ciment refractaire	Tonne	60	175,00	10 500,00
33	Briques refractaires	Pièce	60 000	1,41	84 600,00
34	Acier en forme de C	Tonne	30	2 563,00	76 890,00
35	Acier inoxydable	Tonne	30	2 631,00	78 930,00
36	Profilé en U	Tonne	30	634,92	19 047,62

37	Fer plat	Tonne	30	1 562,40	46 872,00
38	Acier profilé	Tonne	30	765,20	22 956,00
39	Barre ronde	Tonne	30	952,38	28 571,43
40	Armature ondulée	Tonne	30	768,00	23 040,00
41	Palan à chaîne et ses parties	Pièce	10	128,00	1 280,00
42	Machine à meuler et ses parties	Pièce	15	793,65	11 904,76
43	Découpeur	Pièce	15	47,62	714,29
44	Machine de découpe au plasma	Pièce	10	2 568,25	25 682,54
45	Buse de coupe	Pièce	2 000	8,60	17 200,00
46	Boulon	Tonne	10	1 340,00	13 400,00
47	Machine à cisailer	Pièce	4	13 000,00	52 000,00
48	Lame de Machine à cisailer	Pièce	100	44,77	4 477,00
49	Attache de câble en nylon	Pièce	20 000	5,56	111 111,11
50	Bornier de 1.0mm2 à 2.5mm2	Pièce	5 000	0,14	700,00
51	Tuile de toit	Pièce	20 000	15,00	300 000,00
52	Marteau de mine	Pièce	5	15,52	77,60
53	Pic électrique	Pièce	5	68,50	342,50
54	Noyau de Pistolet de soudage	Pièce	2 000	2,68	5 360,00
55	Perceuse à percussion	Pièce	6	65,52	393,12
56	Meche de perceuse	Pièce	100	5,82	582,00
57	Feuille de meulage	Pièce	500	8,20	4 100,00
58	Scie électrique	Pièce	50	29,55	1 477,50

59	Rabot électrique	Pièce	50		40,14	2 007,00
60	Ponceuse	Pièce	50		24,77	1 238,50
61	Perceuse pistolet	Pièce	50		37,01	1 850,50
62	Carte de tuyau	Pièce	100		1,79	179,00
63	Plateau en PVC	Tonne	10		1 300,00	13 000,00
64	Plateau en PP 1500*3000mm	Tonne	200		1 700,00	340 000,00
65	Tuyau en PVC	Mètre	2 000		2,10	4 200,00
66	Tuyau en PP	Mètre	10 000		1,90	19 000,00
67	Tuyau en PE	Mètre	10 000		2,30	23 000,00
68	Contrôle de boule en PVC	Pièce	600		5,80	3 480,00
69	Contrôle de boule en PP	Pièce	600		4,30	2 580,00
70	Vanne papillon en PP	Pièce	500		4,50	2 250,00
71	Contrôle de boule en acier au carbone	Pièce	500		32,10	16 050,00
72	Contrôle de boule en acier inoxydable	Pièce	500		56,40	28 200,00
73	Valve de serrage de tuyau	Pièce	500		10,00	5 000,00
74	Tube en caoutchouc d'acier	Mètre	600		5,37	3 222,00
75	Tuyau d'acier	Mètre	6 000		7,46	44 761,90
76	Pont-bascule	Pièce	3		39 682,54	119 047,62
77	Panneau souple en PVC 1220*2440mm*5mm	Tonne	50		12 101,00	605 050,00
Sous-Total II						
III. Parties, accessoires et pièces de rechange						
78	Pièces de rechange pour boîte de vitesse	Pièce	200		456,00	91 200,00

2 176 325,99

79	Pièces de filtre pour véhicule	Pièce	200		651,00		130 200,00
80	Accessoires de transmission pour véhicule	Pièce	200		786,00		157 200,00
81	Pièces de dynamo-électrique	Pièce	60		372,00		22 320,00
82	Pièces de rechange de moteur d'engins	Pièce	60		567,00		34 020,00
83	Pièces de rechange mécanique pour éleveurs	Tonne	30		765,00		22 950,00
84	Pneu pour éleveur de 5T	Tonne	30		342,00		10 260,00
85	Pneu pour chargeur	Pièce	500		980,00		490 000,00
86	Roulement	Tonne	20		4 070,00		81 400,00
87	Pièce de rechange pour machine à pression hydraulique	Tonne	30		1 354,00		40 620,00
88	Pièces électriques de l'instrument pour éleveur	Tonne	30		2 312,00		69 360,00
89	Connecteur direct en PP	Pièce	600		1,20		720,00
90	Raccord à trois voies	Pièce	600		1,75		1 050,00
91	Raccord à coudé	Pièce	600		1,20		720,00
92	Tuyau flexible d'acier inox	Mètre	2 000		1,50		3 000,00
93	Poste à souder	Pièce	10		1 015,00		10 150,00
94	Tête de branchement	Pièce	300		76,50		22 950,00
95	Plaque en caoutchouc souple	Mètre	200		12,11		2 422,00
96	Cerceau de pince	Pièce	2 000		2,30		4 600,00
97	Pièce de rechange de pompe antifriction	Tonne	10		1 111,11		11 111,11
98	Pièce de rechange de moteur électrique	Tonne	10		3 174,60		31 746,03
99	Pièce de rechange de brasseur	Tonne	10		2 190,30		21 903,00
100	Accessoires pour pompe à boue de scoories	Tonne	20		1 034,20		20 684,00

101	Pièce de rechange pour pompe centrifuge	Tonne	10	987,25	9 872,50
102	Pièce de rechange de pont-bascule	Pièce	10	1 000,00	10 000,00
103	Pinces de broyeur à boulets	Tonne	20	1 023,56	20 471,20
104	Classificateur en spirale	Pièce	4	10 000,00	40 000,00
105	Accessoires de machine de Classement	Tonne	10	2 367,00	23 670,00
106	Accessoires de pompe à engrenages	Tonne	3	1 029,37	3 088,11
107	Accessoires de ventilateur	Tonne	3	1 777,77	5 333,31
108	Réservoir de mélange	Pièce	30	15 873,02	476 190,48
109	Réservoir de lixiviation	Pièce	30	148 412,70	4 452 380,95
110	Réservoir de lavage	Pièce	30	3 256,00	97 680,00
111	Réservoir pour mazout	Pièce	3	2 547,46	7 642,38
112	Réservoir de stockage d'acide	Pièce	10	2 356,67	23 566,70
113	Pinces de pompe magnétique	Tonne	10	1 067,34	10 673,40
114	Rondelle pour bride	Pièce	10 000	4,76	47 619,05
115	Pièce de rechange de pompe à vide	Tonne	2	1 341,20	2 682,40
116	Accessoires de Pompe à piston	Tonne	4	1 029,00	4 116,00
117	Pièces de rechange de pompe	Tonne	30	1 278,00	38 340,00
118	Nez de cuivre et de fil d'aluminium	Pièce	1 000	5,96	5 961,20
119	Ventilateur axial	Pièce	60	793,65	47 619,05
120	Câble électrique	Mètre	60 000	44,23	2 653 800,00
121	Ventilateur à flux axial	Pièce	50	476,19	23 809,50
122	Petit ventilateur industriel	Pièce	50	460,32	23 015,87

123	Décélérateur de moteur	Pièce	100		250,00		25 000,00
124	Pièce de décélérateur	Tonne	50		1 076,00		53 800,00
125	Support de décélérateur	Pièce	100		125,00		12 500,00
Sous-Total III							9 399 418,24

IV. Consommables et autres intrats

126	Acide sulfurique	Tonne	10 000		270,00		2 700 000,00
127	Sachet d'échantillon	Pièce	100 000		0,07		7 000,00
128	Agent d'extraction	Tonne	100		7 350,00		735 000,00
129	Kérosène (duliant 2325)	Tonne	600		4 000,00		2 400 000,00
130	Gomme de guar (ALC7G)	Tonne	4		4 500,00		18 000,00
131	Argile active	Tonne	30		1 000,00		30 000,00
132	Agent de floculation	Tonne	100		3 480,00		348 000,00
133	Oxyde de magnésium	Tonne	5 000		1 340,00		6 700 000,00
134	Papier réactif 12.5MM	Pièce	1 000		3,85		3 850,00
135	Sulfite de sodium	Tonne	5 000		645,00		3 225 000,00
136	Soufre	Tonne	5 000		430,00		2 150 000,00
137	Ville d'acier Φ100	Tonne	200		800,00		160 000,00
138	Résine d'échange	Kg	500		150,00		75 000,00
Sous-Total IV							18 551 850,00

V. Matériels et outils de laboratoire

139	Compensateur ondulé (1.0MPa)	Pièce	100		1 089,35		108 935,00
140	Thermocouple	Pièce	100		317,46		31 746,00

141	Thermomètre	Pièce	200	15,87	3 174,60
142	Réservoir d'eaux	Pièce	30	2 174,60	65 238,00
143	Robinet à vanne	Pièce	30	12,50	375,00
144	Vanne d'angle	Pièce	30	45,60	1 368,00
145	Vanne d'isolation	Pièce	30	23,10	693,00
146	Vanne de régulation	Pièce	30	1 227,60	36 828,00
147	Soupape de sécurité	Pièce	18	13,40	241,20
148	Luminière	Pièce	10	466,37	4 663,74
149	Indicateur de pression	Pièce	50	476,19	23 809,52
150	Pistolet de pulvérisation de soufre	Pièce	10	261,00	2 610,00
151	Filtre par compression	Pièce	10	83 888,89	838 888,90
152	Tissu de filtrage	Pièce	20 000	11,00	220 000,00
153	Plaque de filtre	Pièce	5 000	2 000,00	10 000 000,00
154	Tuyau haute pression	Pièce	100	26,98	2 698,41
155	Electrovanne	Pièce	100	12,30	1 230,00
156	Piston et ses parties	Pièce	30	42,06	1 261,90
157	Tube en caoutchouc	Pièce	2 000	12,40	24 800,00
158	Pièce de rechange de rectificateur	Pièce	30	2 367,21	71 016,30
159	Plateau d'anode	Pièce	5 000	476,19	2 380 952,38
160	Plateau de cathode en acier	Pièce	2 000	317,46	634 920,63
161	Lingot en alliage de plomb	Tonne	60	2 000,00	120 000,00
162	Lingot d'alliage d'étain	Tonne	30	30 000,00	900 000,00

163	Plateau en cuivre	Tonne	30	1 241,20	37 236,00
164	Armoire de distribution basse tension alternative	Pièce	50	3 000,00	150 000,00
165	Armoire de contrôle de fréquence	Pièce	20	7 936,51	158 730,16
166	Armoire de compensation de condensateur basse tension	Pièce	10	2 100,00	21 000,00
167	Boîte de distribution	Pièce	50	31,82	1 590,88
168	Interrupteur-sectionneur	Pièce	10	714,29	7 142,86
169	Boîte de distribution de transformation	Pièce	200	31,82	6 363,50
170	Kit complet de vase-labo 150ml	Pièce	60	567,00	34 020,00
171	Récipient d'échantillonnage	Pièce	200	786,00	157 200,00
172	Analyseur d'éléments métalliques	Pièce	6	2 857,14	17 142,86
173	Spectrophotomètre d'absorption atomique	Pièce	4	317,46	1 269,84
174	Titrateur potentiométrique	Pièce	10	1 069,84	10 698,40
175	Balance électronique	Pièce	20	476,19	9 523,81
176	Machine d'eau distillée	Pièce	5	2 080,95	10 404,75
177	PH mètre	Pièce	60	1 504,76	90 285,60
178	Potentiomètre	Pièce	60	456,00	27 360,00
179	Tamis standard	Pièce	10	254,00	2 540,00
180	Stililgoutte	Pièce	500	12,00	6 000,00
181	Etuve de séchage électrique	Pièce	10	1 562,00	15 620,00
Sous-Total V					
16 239 579,25					
VI. Equipement de Protection Individuels (EPI)					
182	Masque à gaz	Pièce	1 000	9,52	9 523,81

183	Tenue de travail	Pièce	2 000	14,29	28 571,43
184	Soulier de sécurité	Pièce	2 000	23,00	46 000,00
185	Tour d'absorption de brouillard acide	Pièce	4	96 984,12	387 936,48
Sous-Total VI					472 031,72
TOTAL GENERAL					50 614 667,35

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° 05.14./CAB.MIN/MINES/01/2019 n° 1.09./CAB.MIN/ FINANCES/2019 du **16 JUIL 2019** portant approbation de la liste de biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la **Société METAL MINES SARL**

Fait à Kinshasa, le **16 JUIL 2019**

Le Ministre des Finances


Henri KAV MULANG

Le Ministre des Mines intérimaire


Henri KAV MULANG